中華民國

財政部○○國稅局

National Taxation Bureau of	Ministry of Finance, R.O.C.
年度在中華民國境內無固定營	·業場所及營業代理人之營利事業所得稅申報書
	ness Income Tax Return

(Profit-Seeking Enterprise Having No Permanent Establishment and Business Agent in R.O.C. Applied Only)

收件編號(1			onsimient un	a Dasiness 11,	gent in R.O.C. 11p	price only)	
收什 編 號 (ase Keier	ence No.	•							
仙似羊功	名稱N	ame								
納稅義務 扣繳單位統一編號			Tax Code Number of Withholding Agency 身分編號					號 FINI ID		
• =]碼 Tax Identification	n Number (TIN)			
	地 址 A	Address								
		產交易所得 Income from Property Transactions 讓緩課股票所得 Income from Transactions of Tax-deferred Stocks								
	3.□債券	□情券利息 Interest of Bonds								
所得類別	1 4.□所得稅法第4條之4規定之房屋、土地、房屋使用權、預售屋及其坐落基地暨股份或出資額交易所得									
Category	Inco	me from	Transacti	ions of House a	and Lan	d, The Righ	t To Use a I	House, Presale I	House and its Land, and	
of Income	Con	npany Sha	ares or Th	e Amount of Ir	vestme	nt According	g to Article 4	4-4 of The Incom	ne Tax Act	
								of Foreign Carbo	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
					Other Ir	ncome (Sec	curities Lend	ling Revenue, Co	ompensate for Securities	
			, or Other	•						
	得期間 l of Incon		自 From	年 月 Year Month		起至 年 to Ye		日止 th Day		
□所得類別	1~3 \ 5	、6 適用	Category	of Income 1~3	3 • 5 • 6	only			4 適用 Category of	
稅額計算方		Computat						Income 4 only	公田如斗勞 1 均 2 1	
項目Ⅰ		1	2	3	5	(5	_	所得稅法第 4 條之 4 地、房屋使用權、預售	
收入總額 Gross Inco									地、股份或出資額之收	
成本及費									用、損失明細表」]	
Cost and Ex								-	ete the" Form of Income	
所得淨額									ons of House and Land,	
Net Incom	ie							_	Use a House, Presale	
税率 (d) Tax Rate 20% 21'		21%	15%	20%	0 1 /1170 1 /170 1 1			S Land, and Company Amount of Investment		
								rticle 4-4 of The Income		
Tax Payab	le						(A)	Tax Act"]		
扣繳稅額 Withholdi										
所得類別 6.其 適用稅率為2	其他之適用 20%。In C	ategory of I	Income 6, th	用税率為 20%; e tax rate of securit e is 21%, and the	ties lendin	ig income is 20	21%;其他, %, the tax rate	//思考了///// / Tax	Tayable(G)	
應納稅額合 Total Tax P)+(G)				自繳稅額 Tax Paid((A)+(G)-(D)			
名稱/姓名 Name of Agent				申報日期 Date of Filing	年 月 日 Year/Month/Date					
納稅代理	統一編號。 Business ID	或身分證統) No. or ID N	.一編號 No.					- 42 小田 1		
Tax Agent 地址 Address								納稅代理人 印信欄 Agent Seal		
		lephone								
本申報書係作	衣據所得稅	法、同法	施行細則第	60條及財政部9	6年12月	14日台財稅	字第 0960454	8060 號令規定辦理	E •	

本申報書係依據所得稅法、同法施行細則第 60 條及財政部 96 年 12 月 14 日台財稅字第 09604548060 號令規定辦理。 This tax return is prescribed accordance to the Income Tax Act, Article 60 of the Enforcement Rules of the Income Tax Act, and Explanatory Decree No.09604548060 issued by the MOF on 14 December 2007.

- 第1聯 申報後稽徵機關留存備查。Copy 1 for Tax Authority
- 第2聯 稽徵機關驗印後退還納稅義務人作為納稅憑證。Copy 2 for Taxpayer
- 第 3 聯 稽徵機關驗印後退還代理單位 (人) 留存。Copy 3 for Agent

【注意事項 Note: 】

- 納稅者如有依納稅者權利保護法第7條第8項但書規定,為重要事項陳述者,請另填報『營利事業所得稅聲明事項表』並檢附證明文件。
 - If taxpayers believe that there are some items or material facts which are compiled with Paragraph 8, Article 7 of the Taxpayer Rights Protection Act, please fill in the Declaration of Business Income Tax for Profit-Seeking Enterprise Having No Permanent Establishment and Business Agent in R.O.C., submit the supplementary documents as well.
- 2. 納稅者權利保護法第7條第3項規定:「納稅者基於獲得租稅利益,違背稅法之立法目的,濫用法律形式,以非常規交易規避租稅構成要件之該當,以達成與交易常規相當之經濟效果,為租稅規避。稅捐稽徵機關仍根據與實質上經濟利益相當之法律形式,成立租稅上請求權,並加徵滯納金及利息。」
 - According to Paragraph 3, Article 7 of the Taxpayer Rights Protection Act, taxpayers based on gaining tax benefits, may abuse legal forms to avoid the constituent elements of taxation by irregular transactions and attain the economic benefits equivalent to normal transactions. Such actions shall be termed tax avoidance. The tax collection authorities shall set up a claim for tax according to the legal forms equivalent to actual economic benefits and levy belated surcharges and interests.
- 3. 納稅者權利保護法第7條第8項規定:「第3項情形,主管機關不得另課予逃漏稅捐之處罰。但納稅者於申報或調查時,對重要事項隱匿或為虛偽不實陳述或提供不正確資料,致使稅捐稽徵機關短漏核定稅捐者,不在此限。
 - According to Paragraph 8, Article 7 of the Taxpayer Rights Protection Act, in the case of Paragraph 3, Article 7 of the Taxpayer Rights Protection Act, the tax collection authorities may not impose a penalty regarding tax evasion, except that taxpayers conceal, make false and misleading presentation, or provide incorrect information to material items when declaring or being investigated, which results in the tax collection authorities making an inaccurate decision.
- 4. 「居住地國或地區代碼」填寫,請至各地區國稅局網站參閱國家代碼表。
 Please fill in the "Tax Jurisdiction Code" according to the list of country codes on the website of the National Tax Bureau, the Ministry of Finance.
- 5. 「稅務識別碼」指稅捐稽徵機關用於辨識該納稅義務人之編號或具同等功能之其他識別碼,如無稅務識別碼,請填寫「NOTIN」。
 - "Tax Identification Number, TIN," refers to a number used by the tax collection authorities of the tax jurisdiction in which the taxpayer is a resident in order to identify the taxpayer, or any other identification number with equivalent functions for tax purposes. If TIN is not available, please fill in "NOTIN".

在中華民國境內無固定營業場所及營業代理人之 營利事業所得稅聲明事項表

Declaration of Business Income Tax for Profit-Seeking Enterprise Having No Permanent Establishment and Business Agent in R.O.C.

納 稅 者 Taxpayer			所得所屬期間//~/~/ YYY MM DD YYY MM DD Period of Income			
納稅代理人 Tax Agent		統一編號或身分 Business ID No.				
I hereby declare that in	利保護法第7條第8項但書規定為重 n my case there are some items or rotection Act, and submit the supp	r material facts wolementary docume	which are compiled with Paragraph 8, Article 7 of			
		聲明事項 Presentation				
編號 Item	可能涉及租稅規避之事? Description of facts that may involve		檢附證明文件 Supplementary documents			
1						
2						
規避租稅構成要件之該 法律形式,成立租稅上	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	齊效果,為租稅規 主管機關不得另課	達背稅法之立法目的,濫用法律形式,以非常規交引 出避。稅捐稽徵機關仍根據與實質上經濟利益相當之 民予逃漏稅捐之處罰。但納稅者於申報或調查時,對 漏核定稅捐者,不在此限。			
legal forms to avoid the transactions. Such action forms equivalent to actua penalty regarding tax ev	constituent elements of taxation by ir as shall be termed tax avoidance. The al economic benefits and levy belated asion, except that taxpayers conceal,	regular transaction tax collection auth d surcharges and in make false and mi	Act, taxpayers based on gaining tax benefits, may abuse as and attain the economic benefits equivalent to normal norities shall set up a claim for tax according to the legal terests. The tax collection authorities may not impose isleading presentation, or provide incorrect information collection authorities making an inaccurate decision.			
納稅代理人簽名	或蓋章		稽徵機關收件章			
Tax Agent's Signatu	ire	(Official Use Only			

- 第1聯 申報後稽徵機關留存備查。Copy 1 for Tax Authority
- 第 2 聯 稽徵機關驗印後退還納稅義務人作為納稅憑證。Copy 2 for Taxpayer